# **DEPARTMENT OF URDU**

## **COURSE STRUCTURE & SYLLABI**

(For the students admitted from year 2023-2024 onwards)

**Programme:** Part – I Language & Generic Elective





# **JAMAL MOHAMED COLLEGE (AUTONOMOUS)**

Accredited with A++ Grade by NAAC (4<sup>th</sup> Cycle) with CGPA 3.69 out of 4.0 (Affiliated to Bharathidasan University)

TIRUCHIRAPPALLI - 620 020

## PART – I - LANGUAGE - URDU

Corre	Course Code	Dont	Correge Category	Course Title	Ins.	Crodita	Ma	Total	
Sem	Course Code	Part	Course Category	Course Title	Hrs/ Week	Credits	CIA	ESE	Total
I	23U1LU1	I	Language - I	Nasr Aur Qawaid	6	3	25	75	100
II	23U2LU2	I	Language - II	Nazm Aur Ghazal	6	3	25	75	100
III	23U3LU3	I	Language - III	Mukalama, Tarjuma Aur Rubaiyath	6	3	25	75	100
IV	23U4LU4	I	Language - IV	Afsana Aur Khutoot Navesi	6	3	25	75	100

## PART – IV - GENERIC ELECTIVES - URDU

				Ins.	~ -4	Ma			
Sem	Course Code	Part	Course Category	Course Title	Hrs/ Week	Credits	CIA	ESE	Total
III	23UUR3GE1	IV	Generic Elective – I	Urdu for Beginners	2	2	-	100	100
IV	23UUR4GE2	IV	Generic Elective – II	Functional Urdu	2	2	1	100	100

Semester		Code	Course Code Part Course Category Hours/ Week Credit		Credits	Marks for Evaluation		_	
Code				WCCK		CIA	ESE	Total	
I	23	23U1LU1 I		I Language – 1 Urdu		3	25	75	100
Course Title Nasr Aur Qawaid									

	SYLLABUS						
Unit	Contents	Hours					
I	<ul> <li>a) Kamiyabi Ka Qurani Rasta-Abul Kalam Azad</li> <li>AbulKalamAzad -Tafseer</li> <li>b) Lafz, Kalima, Mohmal.</li> </ul>	18					
II	<ul> <li>a) Mujhe Mere Buzrugon Se Bachawo – Kanhiya Lal Kapoor Kanhiya Lal Kapoor -Children Hankering</li> <li>b) Ism,Fel, Harf, Ism-e-khas, Ism-e-Aam, Zameer</li> </ul>	18					
III	<ul> <li>a) Zubeda Khatoon – Moulana Abdul Haleem Sharar</li> <li>Moulana Abdul Haleem Sharar -History</li> <li>b) Fayil, Mafvool, Sifat.</li> </ul>	18					
IV	<ul> <li>a) Umar bin Adbul Azeez ki Kuch Khususiyaat – AllamaShibliNoamani         Shibli Noamani -Honesty     </li> <li>b) Muthakallim, Mukhatab, Ghaib.</li> </ul>	18					
V	a) Qisa E Hatim Tayee- Meer Aman Dehlavi Meer Aman Dehlavi -Munificence Mazi, Hall, Mustaqbil Fel-e- Lazim, Fel-e-Mutaddi.	18					

- 1. Dr. Shaik Aqeel Ahmed, Intekhab-e-Nasr Urdu, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019
- 2. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2022.
- 3. Yacoob Aslam, Urdu Grammar, Published by Javeed Publishers, Vaniyambadi

#### **Reference Book(s):**

- 1. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2022.
- 2. Dr. K. H. Kaleemullah, Mazhar e Adab Published by Mazharul Uloom College, Ambur, 2017.
- 3. Dr. Shaik Aqeel Ahmed, Intekhab-e-Nasr Urdu, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019

	Course Outcomes							
Upon suc	Upon successful completion of this course, the student will be able to:							
CO No. CO Statement I								
CO1	Students will develop the moral values and language skills.	К3						
CO2	They will apart the human values.	К3						
CO3	To illustrate gender equality among the students.	K4						
CO4	Students will be identifying the ethical values.	K4						
CO5	To update the language of modern period.	K5						

1101	acionsin	9 111441121	•								
Course	Programme Outcomes (POs)				<b>)</b> s)	Progra	(PSOs)	Mean			
<b>Outcomes</b>	PO1	PO2	PO3	PO4	PO5	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5	Score of
(Cos)											COs
CO1	3	2	3	0	0	3	2	3	1	0	1.7
CO2	3	2	3	0	0	3	1	3	3	0	1.8
CO3	2	3	3	0	0	3	2	2	1	0	1.6
CO4	3	2	3	0	0	2	1	3	2	0	1.6
CO5	3	2	3	0	0	1	3	3	3	0	1.8
								Mea	an Overa	all Score	1.7
									Cor	relation	Medium

Mean Overall Score	Correlation
< 1.5	Low
$\geq$ 1.5 and $\leq$ 2.5	Medium
≥ 2.5	High

Semester	Course Code	Part	t Course Category H		Credits	Marks for Evaluation			
	Code			Week		CIA	ESE	Total	
II	23U2LU2	I	Language II - Urdu	6	3	25	75	100	
Course Title Nazm Aur Ghazal									

	SYLLABUS							
Unit	Contents	Hours						
	a) Nazm; Jo Diya Ae Khuda Diya Tu Ne- Dagh							
т	Hamd ki Tashreeh	10						
1	b) Ghazal: Koi Umeed Bar Nahi Aati-Ghalib	18						
	c) Thakallus, Naath, Nazm.							
	a) Nazm: Nisar mein teri Galiyoon kay – Faiz Ahmed Faiz							
II	Nazm e Inqilab	18						
	b) Ghazal: Asar Us Ko Zara Nahi Hota-Momin							
	a) Nazm:Tarana E Hindi- Allama Iqbal							
III	NazmFahmi	18						
	b) Ghazal: Ulti Ho Gayi Sub Tadbbiran Kuch Na Dawa Ne Kam Kiya -Mir							
IV	a) Nazm: Taj Mahal -Sahir Ludyanwi	18						
11	b) Ghazal: Thohmatain Chand Apne Zimme Dar Chale -Dard	10						
	a) Nazm: Hamara Watan -Brij Narayan Chakbast							
$\mathbf{V}$	Sher goyee	18						
	b) Misra, Hamd, Sher, Thakallus, Naath, Nazm							

- 1. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2022.
- 2. Yacoob Aslam, Urdu Grammar, Published by Javeed Publishers, Vaniyambadi

#### **Reference Book(s):**

- 1. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2015.
- 2. Dr. K. H. Kaleemullah, Mazhar e Adab Published by Mazharul Uloom College, Ambur, 2017.

	Course Outcomes						
Upon suc	Upon successful completion of this course, the student will be able to:						
CO No. CO Statement Cognit Level (K-Level)							
CO1	To develop the ethical & moral values.	К3					
CO2	To inculcate revolutionary thought among the students.	К3					
CO3	To infuse the patriotic values.	K4					
CO4	To fallow the Indian cultures.	<b>K</b> 4					
CO5	To recognize the literary and cultural values.	K5					

Course	Pro	ogramme	Outco	mes (PC	<b>)</b> s)	Programme Specific Outcomes (PSOs)					Mean
Outcomes	PO1	PO2	PO3	PO4	PO5	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5	Score of
(Cos)											COs
CO1	3	2	3	0	0	3	2	3	1	0	1.7
CO2	3	2	3	0	0	3	1	3	3	0	1.8
CO3	2	3	3	0	0	3	2	2	1	0	1.6
CO4	3	2	3	0	0	2	1	3	2	0	1.6
CO5	3	2	3	0	0	1	3	3	3	0	1.8
								Mea	n Overa	all Score	1.7
									Cor	relation	Medium

Mean Overall Score	Correlation				
< 1.5	Low				
$\geq$ 1.5 and $<$ 2.5	Medium				
≥ 2.5	High				

Semester	Course Code	Part	Course Category	Hours/ Week	Credits		Iarks f valuati	
	Code			vveek		CIA	ESE	Total
III	23U3LU3	I	Language - III	6	3	25	75	100
Course Title Mukalama, Tarjuma Aur Rubaiyath								

	SYLLABUS								
Unit	Contents	Hours							
	a) Mukalama-Lesson 1 & Lesson 2								
I	b) Simple Words Translation from Urdu to English	18							
	c) Kiya Kiya Duniya Me Sahib E Mal Gaye-Mir Babber Ali Anees								
	a) Mukalama-Lesson 3 & Lesson 4								
II	b) Simple Words Translation from Urdu to English	10							
11	c) Is Nam ki Zindagi Me Kuch Jan Tho Ho- Ahmed Husain Amjad	18							
	Hyderabadi								
	a) Mukalama-Lesson 5 & Lesson 6								
***	b) Simple Words Translation from Urdu to English	10							
III	c) Dhunda Tho Kitabon Mein Sadaqath Na Mili-Mohammed Ismail Baig	18							
	Asgar Vellori								
	a) Mukalama-Lesson 7 & Lesson 8								
IV	b) Simple Words Translation from English to Urdu	18							
	c) Adam Ko Ajab Khuda Ne Rutba Bakhsha-Mir Babber Ali Anees								
	a) Mukalama- Lesson 9 & General Mukalama								
$\mathbf{V}$	b) Simple Words Translation from English to Urdu	18							
	c) Bae parda kal jo ayain nazer chand beeweyan-Akbar Allahabadi								

- 1. Dr. Roop Krishan Butt & Tabassum Naqi, Ibtidai Urdu, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019
- 2. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2022.

#### **Reference Book(s):**

- 1. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2022.
- 2. Dr. K. H. Kaleemullah, Mazhar e Adab Published by Mazharul Uloom College, Ambur, 2017.

#### **Web Resources(s):**

- 1. www.rekhta.org
- 2. www.urduchannel.in
- 3. www.urducouncil.nic.in

	Course Outcomes								
Upon suc	cessful completion of this course, the student will be able to:								
CO No.	CO No. CO Statement								
CO1	Learn the art and style of writing dialogue.	К3							
CO2	Enhance language and communication skills.	К3							
CO3	Develop the skill of translation in specified language.	K4							
CO4	Develop the translation skills required in the professional world.	K4							
CO5	Acquaint with special forms of poetry 'rubaiyath'.	K5							

Transition of the state of the											
Course	rrse Programme Outcomes (POs)					Programme Specific Outcomes (PSOs)					Mean
Outcomes	PO1	PO2	PO3	PO4	PO5	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5	Score of
(Cos)											COs
CO1	3	2	3	0	0	3	2	3	1	0	1.7
CO2	3	2	3	0	0	3	1	3	3	0	1.8
CO3	2	3	3	0	0	3	2	2	1	0	1.6
CO4	3	2	3	0	0	2	1	3	2	0	1.6
CO5	3	2	3	0	0	1	3	3	3	0	1.8
Mean Overall Score										1.7	
									Cor	relation	Medium

Mean Overall Score	Correlation
< 1.5	Low
$\geq$ 1.5 and $\leq$ 2.5	Medium
≥ 2.5	High

Semester		Course Code	Part	Course Category	Hours/ Week	Credits	]	Marks Evaluat	tion
	Couc			****			CIA	ESE	Total
IV	23	23U4LU4 I		Language – 1V 6		3	25	75	100
Course Ti	tle	Afsana A	ur Khu	toot Navesi					

	SYLLABUS								
Unit		Hours							
	Afs	ana nigari aur afsane ka fun							
I	Fiction	Bade Ghar Ki Bati-Prem Chand	18						
II	Fiction	Sher Aur Brahmin Ka Qissa-Nihal Chand Lahori	18						
		Chutoot Nigari aur uska fun							
III	Fiction	Khush Naseeb – Ali Akbar Amburi	10						
111	Personal Lett	er – Letter to friends	18						
	Fiction	Eqab aur Makdi - Prof.Mohamed Mujeeb							
IV	Official Lette	er - Letter to Principal	18						
	Fiction	Kahani Chor-Anwar Rabbani							
${f V}$			18						
	Official Lette	r – Letter to book seller							

- 1. Dr. Shaik Aqeel Ahmed, Intekhab-e-Nasr Urdu, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019
- 2. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2022.
- 3. Yacoob Aslam, Urdu Grammar, Published by Javeed Publishers, Vaniyambadi

#### **Reference Book(s):**

- 1. Dr. K. Habeeb Ahmed, Dr S.M. Yassir & S.M. Muddassir, Adab e Jameel Published by C.Abdul Hakeem College, Melvisharam, 2022.
- 2. Dr. K. H. Kaleemullah, Mazhar e Adab Published by Mazharul Uloom College, Ambur, 2017.

#### Web Resources(s):

- 1. www.rekhta.org
- 2. www.urduchannel.in
- 3. www.urducouncil.nic.in

	Course Outcomes								
Upon suc	Upon successful completion of this course, the student will be able to:								
CO No.	CO No. CO Statement								
CO1	Familiarize with the classical Urdu short stories.	К3							
CO2	Analyze the socio-cultural aspects of society and human values through the 'Afsana'.	К3							
CO3	Understand historical and social background of story writers.	<b>K4</b>							
CO4	Describe human emotions through short stories.	K4							
CO5	Enhance his formal and informal letter writing competence.	K5							

Course	Pro	ogramme	Outco	mes (PC	Os)	Progra	amme Sp	ecific Ou	itcomes	(PSOs)	Mean
Outcomes	PO1	PO2	PO3	PO4	PO5	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5	Score of
(Cos)											COs
CO1	3	2	3	0	0	3	2	3	1	0	1.7
CO2	3	2	3	0	0	3	1	3	3	0	1.8
CO3	2	3	3	0	0	3	2	2	1	0	1.6
CO4	3	2	3	0	0	2	1	3	2	0	1.6
CO5	3	2	3	0	0	1	3	3	3	0	1.8
	Mean Overall Score										1.7
									Cor	relation	Medium

Mean Overall Score	Correlation
< 1.5	Low
$\geq$ 1.5 and $\leq$ 2.5	Medium
≥ 2.5	High

Semester	Course Code	Part	Course Category	Hours/ Week	Credits		Marks Evalua	
	Code			VV CCK		CIA	ESE	Total
III	23UUR3GE	1 IV	Generic Elective – I	2	2	-	100	100
						•		
Course Ti	tle Urdu f	or Beginn	iers					

**Eligibility:** II Semester students belong to any discipline are eligible for admission into this course.

SYLLABUS							
Unit	Contents	Hours					
	Urdu Alphabet						
	2. Connector & Non-Connector						
I	3. Dot Letter & Non-Dot Letter	6					
	4. Vowels - Pronunciation and method of writing.						
	5. Consonants - Pronunciation and method of writing.						
	Joining Letters –						
II	1 Vowels with Consonant	6					
	Consonant with Consonant						
	Transliteration of simple words						
III	1 Urdu to English	6					
	2 English to Urdu						
	Usage of words in day-to-day life:						
	1. Numerical (1 to 100)						
	2. Relations						
	3. Parts of human body						
<b>TX</b> 7	4. Vegetables						
IV	<ul><li>5. Fruits</li><li>6. Months</li></ul>	6					
	6. Months 7. Days						
	8. Ornaments						
	9. Trees						
	10. Dresses						
V	Rearranging the simple sentences	6					

### **Text Book(s):**

1. R.K. Bhat, Urdu for All, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019

## **Reference Book(s):**

1. Dr. Shaik Aqeel Ahmed, Intekhab-e-Nasr Urdu, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019

#### Web Resources(s):

- 1. www.rekhta.org
- 2. www.urduchannel.in
- 3. www.urducouncil.nic.in

	Course Outcomes						
Upon suc	Upon successful completion of this course, the student will be able to:						
CO No.	CO No. CO Statement						
CO1	Gain knowledge of Urdu alphabet and its unique style.	К3					
CO2	Learn to read with correct pronunciation, stress and pause.	К3					
CO3	Understand simple phrases and translate in his mother tongue.	K4					
CO4	Express day to day activities in an effective manner.	K4					
CO5	Name some common things we use in everyday life.	K5					

Course	Programme Outcomes (POs)					Programme Outcomes (POs) Programme Specific Outcomes (PSOs)				Mean	
Outcomes	PO1	PO2	PO3	PO4	PO5	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5	Score of
(Cos)											COs
CO1	3	2	3	0	0	3	2	3	1	0	1.7
CO2	3	2	3	0	0	3	1	3	3	0	1.8
CO3	2	3	3	0	0	3	2	2	1	0	1.6
CO4	3	2	3	0	0	2	1	3	2	0	1.6
CO5	3	2	3	0	0	1	3	3	3	0	1.8
Mean Overall Score									all Score	1.7	
									Cor	relation	Medium

Mean Overall Score	Correlation
< 1.5	Low
$\geq$ 1.5 and $\leq$ 2.5	Medium
≥ 2.5	High

Semester	Course Code	Part	Course Category	Hours/ Week	Credits	Marks for Evaluation		
	Code			vveek		CIA	ESE	Total
IV	23UUR4GE2 IV		Generic Elective – II	2	2	-	100	100
Course Title Functional Urdu								

**Eligibility:** IV Semester students belong to any discipline are eligible for admission into this course. The student should have studied Urdu for Beginners course in III Semester.

SYLLABUS							
Unit	Contents	Hours					
	Alphabets of Arabic and Urdu separately						
	2. Zaber, Zer & Pesh						
Ι	3. Madh, Jazm & Shad	6					
	4. Word in joining form						
	5. Missing letter						
	Usage of words in day-to-day life:						
	1 Wild animals						
	2 Pet animals						
	3 Birds						
	4 Colours						
II	5 Metals	6					
	6 Countries 7 Flowers						
	8 Natural thinks						
	9 Food grains						
	10 House hold articles						
	11 Professions						
	Translation of simple words						
III	1 Urdu to English	6					
	2 English to Urdu						
IV	Conversation skill — Lesson 1 to 5						
V	Poetry - Sara Jahan Se Achcha						

1. R.K. Bhat, Urdu for All, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019

## **Reference Book(s):**

1. Dr. Shaik Aqeel Ahmed, Intekhab-e-Nasr Urdu, Published by National Council for Promotion of Urdu Language, New Delhi-25.,2019

#### Web Resources(s):

- 1. www.rekhta.org
- 2. www.urduchannel.in
- 3. www.urducouncil.nic.in

	Course Outcomes						
Upon suc	Upon successful completion of this course, the student will be able to:						
CO No.	CO Statement	Cognitive Level (K-Level)					
CO1	Name some important professions in Urdu.	К3					
CO2	Acquire essential vocabulary to communicate.	К3					
CO3	Able to translate rudimentary technical terms.	K4					
CO4	Learn Urdu equivalents of some basic terms in English.	K4					
CO5	Develop an interest for poetry reading and writing.	K5					

#### **Relationship Matrix:**

Relationship Matrix.											
Course	Programme Outcomes (POs)						Programme Specific Outcomes (PSOs)				
Outcomes	PO1	PO2	PO3	PO4	PO5	PSO1	PSO2	PSO3	PSO4	PSO5	Score of
(Cos)											COs
CO1	3	2	3	0	0	3	2	3	1	0	1.7
CO2	3	2	3	0	0	3	1	3	3	0	1.8
CO3	2	3	3	0	0	3	2	2	1	0	1.6
CO4	3	2	3	0	0	2	1	3	2	0	1.6
CO5	3	2	3	0	0	1	3	3	3	0	1.8
								Mea	an Overa	all Score	1.7
									Cor	relation	Medium

Mean Overall Score	Correlation
< 1.5	Low
$\geq$ 1.5 and $<$ 2.5	Medium
≥ 2.5	High